



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 20. decembra 2022  
(OR. en)

15832/22

---

Medziinštitucionálny spis:  
2021/0185(NLE)

---

SCH-EVAL 193  
MIGR 407  
COMIX 609

### VÝSLEDOK ROKOVANIA

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Dátum: 19. decembra 2022  
Komu: Delegácie

---

Č. predch. dok.: 15526/22

---

Predmet: Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení **Lichtenštajnska** zameranom na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti **návratu**

---

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie na riešenie nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení Lichtenštajnska zameranom na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu, ktoré Rada prijala na zasadnutí 19. decembra 2022.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

## ODPORÚČANIE

### **na riešenie nedostatkov zistených v roku 2020 pri hodnotení Lichtenštajnska zameranom na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti návratu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 o vytvorení a prevádzke hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu na overovanie uplatňovania schengenského *acquis*<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 31 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu<sup>2</sup>, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Lichtenštajnsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2020 v oblasti návratu. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2021) 1802 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 160, 15.6.2022, s. 1. – 27.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) V článku 31 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) 2022/922 z 9. júna 2022 o vytvorení a prevádzke hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu na overenie uplatňovania schengenského *acquis* sa stanovuje, že v prípade hodnotení vykonaných pred 1. februárom 2023 sa prijímanie hodnotiacich správ a odporúčaní vykonáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 1053/2013, a najmä s jeho článkom 15.
- (3) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis* by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 2, 4 a 6.
- (4) S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie smernice o návrate sa v súlade s príslušnou judikatúrou Súdneho dvora má vykonávanie odporúčania 2 podporiť osobitnými diskusiami v kontaktnej skupine – smernica o návrate. Týmto objasnením výkladu uvedeného odporúčania by nemalo byť dotknuté vykonávanie [iných] odporúčaní Rady týkajúcich sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnoteniach vykonaných podľa nariadenia Rady 1053/2013.
- (5) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a národným parlamentom členských štátov. Lichtenštajnsko by malo v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ) 2022/922 do dvoch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán na vykonanie všetkých odporúčaní na nápravu všetkých nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

## ODPORÚČA:

Lichtenštajnsko by malo:

### Postupy

1. zmeniť príslušné právne predpisy a postupy s cieľom zabezpečiť, aby sa vo všetkých rozhodnutiach o návrate a zákazoch vstupu jasne uvádzalo, že povinnosť opustiť územie a zákaz vstupu sa vzťahujú na územie členských štátov schengenskému priestoru;

2. v súlade s článkom 3 ods. 3 a 4 smernice 2008/115/ES uvádzať vo všetkých rozhodnutiach o návrate vydaných neoprávnene sa zdržiavajúcim štátnym príslušníkom tretích krajín povinnosť opustiť územie všetkých štátov schengenského priestoru s cieľom dostať sa do konkrétnej tretej krajiny; prijať opatrenia s cieľom zaistiť, aby sa v prípade, keď sa tretia krajina návratu neuviedla v rozhodnutí o návrate v dôsledku nemožnosti identifikovať ju podľa vnútroštátneho práva alebo vnútroštátnej právnej praxe, dodržala zásada zákazu vyhostenia alebo vrátenia;
3. zmeniť príslušné právne predpisy s cieľom zabezpečiť, aby k odňatiu slobody iba na základe dôvodu neoprávneneho pobytu došlo až vtedy, keď sa začne konanie o návrate a štátny príslušník tretej krajiny sa na území zdržiava neoprávnene bez toho, aby existovali opodstatnené dôvody na to, aby sa nevrátil;

### **Zaistenie**

4. zmeniť príslušné právne predpisy s cieľom zabezpečiť, aby sa v prípade, že štátny príslušník tretej krajiny nepodá opravný prostriedok, rozhodnutia o zaistení vždy preskúmavali v primeraných lehotách a aby preskúmanie predĺžených období zaistenia vždy podliehalo dohľadu súdneho orgánu;
5. upraviť pravidlá a postupy v štátnom väzenskom zariadení týkajúce sa navrátilcov s cieľom zabezpečiť, aby podmienky zaistenia odrážali administratívnu povahu zaistenia;

### **Nútený návrat**

6. zaviesť účinný systém monitorovania nútených návratov v súlade s článkom 8 ods. 6 smernice o návrate.

V Bruseli

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*